

چشم انداز شعر معاصر ایران

جريان شناسی شعر ایران در قرن بیستم

مهدی زرقانی



فهرست

یادداشت بر تحریر دوم
دیباچه

بخش نخست: گفتارهای نظری

	مبانی نظری
۱۳	یادداشت بر تحریر دوم
۱۵	دیباچه
۲۱	-
۲۱	۱. درآمد
۲۲	۲. بحث
۲۲	۳-۱. تعدد و تکثر بوطیقا
۲۴	۳-۲. نسبت متن با فرامتن
۲۵	۳-۳. طیف مخاطبان
۲۵	۴-۲. جریان‌شناس شعر
۲۹	۵-۲. مبنای دوره‌بندی
۲۹	۶-۲. رویکرد تاریخ ادبیاتی
۳۰	۷-۲. مفهوم معاصر
۳۱	۸-۲. معیارهای گزینش و رتبه‌بندی شاعران
۳۳	۹-۲. اندام‌های شعری
۳۴	۱-۹-۲. نظام موسیقایی
۳۵	۲-۹-۲. نظام زبانی
۳۷	۳-۹-۲. نظام تصویرگری
۳۷	۴-۹-۲. زمینه عاطفی-معنایی
۳۸	۵-۹-۲. فرم ذهنی

۷۰	۳-۱-۲. فرامتن اجتماعی	۳۹	۹-۲. جهان‌نگری شاعرانه
۷۲	۴-۱-۲. فرامتن اقتصادی	۴۱	یادداشت‌ها
۷۴	۵-۱-۲. فرامتن ایدئولوژیکی	۴۳	ساختارهای متناظر
۷۵	۶-۱-۲. فرامتن فرهنگی	۴۳	۱. درآمد
۷۶	۲-۲. سازه‌های غیرادبی مؤثر	۴۴	۲. بحث
۷۶	۱-۲-۲. منسوبان به قدرت سیاسی	۴۴	۱-۲. مؤلفه‌های فرهنگ و ادب معاصر
۷۶	۲-۲-۲. عالمان دینی	۴۴	۲-۱-۲. عبور از مرزهای سنت
۷۷	۳-۲-۲. روشنفکران	۴۵	۲-۱-۲. شتاب
۷۷	۴-۲-۲. بازار گانان و تاجران	۴۷	۲-۱-۲. نگرش معطوف به دنیا
۷۷	۳-۲. سازه‌های ادبی مؤثر در تغییر	۴۸	۲-۱-۲. ذوق جمیع دیگرگون
۷۷	۱-۳-۲. انجمن‌های ادبی	۴۸	۲-۱-۲. ضعف توریک
۷۹	۲-۳-۲. نشریات و روزنامه‌ها	۴۹	۲-۱-۲. تضاد و تناقض
۸۰	۳-۲-۲. منتقدان ادبی و شاعران	۵۰	۲-۱-۲. گرایش به فردیت
۸۱	۴-۲. جریان‌شناسی شعر		
۸۲	۱-۴-۲. جریان اول: سنت‌گرا در فرم و زمینه‌های معنایی- عاطفی		بخش دوم: جریان‌شناسی شعر
۸۴	۲-۴-۲. جریان دوم: سنت‌گرا در فرم و نوگرا در زمینه‌های معنایی- عاطفی		حلقه‌های آخر
۹۷	۳-۴-۲. جریان سوم: نوگرا در فرم و زمینه‌های معنایی- عاطفی	۵۵	۱. درآمد
۱۱۰	۴-۴-۲. جریان چهارم: عبور از مرز سنت	۵۵	۲. بحث
۱۱۵	زیر خاکستر	۵۶	۲-۱. منتقدان اثرگذار
۱۱۵	۱. درآمد	۵۶	۲-۱-۱. میرزا آفخان کرمانی: منتقد اصلاح طلب
۱۱۶	۲. بحث	۵۷	۲-۱-۲. آخوندزاده: منتقد بوطیقا
۱۱۶	۱-۲. بررسی‌های فرامتنی	۵۸	۲-۱-۲. میرزا ملکم خان: منتقد معنایگرا
۱۱۶	۱-۲. فرامتن تاریخی	۵۹	۲-۲. جریان‌های شعری عصر
۱۱۶	۲-۱-۲. فرامتن سیاسی- اجتماعی	۶۱	۲-۲-۱. انحراف از نُرم، شاخص تحول
۱۱۹	۳-۱-۲. فرامتن عقیدتی- فرهنگی	۶۵	در قلمرو جدید
۱۱۹	۱-۳-۱-۲. تناقض بزرگ عصر رضا	۶۵	۱. درآمد
۱۲۱	۲-۲-۱-۲. سیاست‌های دین‌زدایی و نهاد شعر	۶۵	۲. بحث
۱۲۱	۲-۲. سازه‌های ادبی مؤثر بر نهاد شعر	۶۵	۱-۲. بررسی‌های فرامتنی
۱۲۱	۱-۲-۲. رسانه‌های نوشتاری	۶۵	۲-۱-۱. فرامتن تاریخی
۱۲۴	۲-۲-۲. محاذل ادبی	۶۶	۲-۱-۲. فرامتن سیاسی
۱۲۵	۳-۲. جریان‌شناسی شعر	۶۸	

۲۳۰	۱. شاخه رمانیسم فردی	۱۲۵	۱-۳-۲. جریان اول: شاعران مشروطه در عصر رضا
۲۳۴	۲. شاخه رمانیسم اجتماعی	۱۲۶	۲-۳-۲. جریان دوم: مترجمان ادبی
۲۳۶	۲-۴-۲. سیبولیسم اجتماعی	۱۲۷	۳-۳-۲. جریان سوم: سنتی پردازان اصیل
۲۳۷	۳-۴-۲. رئالیسم سوپرالیستی	۱۲۸	۴-۳-۲. جریان چهارم: رادیکالیسم ادبی
۲۳۹	قفنوس در آتش	۱۲۹	۵-۳-۲. جریان پنجم: شعر آزاد
۲۳۹	۱. درآمد	۱۳۰	۴-۲. مکتب‌های ادبی و شعر مدرن ایران
۲۳۹	۲. بحث	۱۳۱	۱-۴-۲. رمانیسم و شعر مدرن ایران
۲۳۹	۱-۲. بررسی‌های فرامتنی	۱۳۲	۱-۴-۲. زمینه‌های تاریخی و اجتماعی
۲۳۹	۱-۱-۲. فرامتن تاریخی	۱۳۳	۲-۱-۴-۲. زمینه‌های فکری
۲۴۰	۲-۱-۲. فرامتن اقتصادی	۱۳۴	۳-۱-۴-۲. ویژگی‌های رمانیسم به مثابه مکتب ادبی
۲۴۱	۳-۱-۲. فرامتن سیاسی-اجتماعی	۱۳۵	یادداشت‌ها
۲۴۴	۴-۱-۲. فرامتن فرهنگی-عقیدتی	۱۳۶	فرزندهای قفنوس
۲۴۶	۲-۲. رسانه‌ها و نهاد شعر	۱۳۷	۱. درآمد
۲۴۶	۳-۲. جریان‌شناسی شعر	۱۳۸	۲. بحث
۲۴۶	۱-۳-۲. جریان اول: سنتی پردازان اصیل	۱۳۹	۱-۲. بررسی‌های فرامتنی
۲۵۶	۲-۳-۲. جریان دوم: شعر نیمه‌ستنی	۱۴۰	۱-۱-۲. فرامتن تاریخی
۲۷۴	۳-۳-۲. جریان سوم: شعر آزاد	۱۴۱	۲-۱-۲. فرامتن سیاسی-اجتماعی
۲۱۷	۴-۳-۲. جریان چهارم: شعر منثور	۱۴۲	۱-۱-۲. فرامتن فرهنگی-عقیدتی
۲۲۵	۴-۲. مکتب‌های ادبی و شعر مدرن ایران	۱۴۳	۴-۱-۲. فرامتن اقتصادی
۲۳۵	۱-۴-۲. رمانیسم فردی	۱۴۴	۲-۲. سازه‌های ادبی مؤثر بر نهاد شعر
۲۳۶	۲-۴-۲. رمانیسم اجتماعی	۱۴۵	۱-۲-۲. رسانه‌های نوشتاری
۲۳۶	۳-۴-۲. سیبولیسم اجتماعی	۱۴۶	۲-۲-۲. رسانه‌شنیداری
۲۳۷	۴-۴-۲. سورئالیسم	۱۴۷	۳-۲-۲. محافل ادبی
۲۳۸	یادداشت‌ها	۱۴۸	۳-۲. جریان‌شناسی شعر
۲۴۳	پایان یک دوره تاریخی- ادبی	۱۴۹	۱-۳-۲. جریان اول: سنتی پردازان اصیل
۲۴۳	۱. درآمد	۱۵۰	۲-۳-۲. جریان دوم: شعر نیمه‌ستنی
۲۴۴	۲. بحث	۱۵۱	۳-۳-۲. جریان سوم: شعر آزاد
۲۴۴	۱-۲. بررسی‌های فرامتنی	۱۵۲	۴-۳-۲. جریان چهارم: شعر منثور
۲۴۴	۱-۱-۲. فرامتن تاریخی	۱۵۳	۵-۳-۲. جریان پنجم: دنباله شعر مطبوعاتی- کارگری
۲۴۵	۲-۱-۲. فرامتن سیاسی- اجتماعی	۱۵۴	۴-۲. مکتب‌های ادبی و شعر مدرن ایران
		۱۵۵	۱-۴-۲. رمانیسم ایرانی

۳۴۷	۲-۱-۲. فرمانن فرهنگی- اقتصادی
۳۴۹	۲-۲. رسانه‌ها و نهاد شعر
۳۵۰	۲-۳-۲. جریان‌شناسی شعر
۳۵۰	۱-۳-۲. جریان اول: ستی پردازان اصیل
۳۵۹	۲-۳-۲. جریان دوم: شعر نیمه‌ستی
۳۵۹	۳-۳-۲. جریان سوم: شعر آزاد
۳۶۰	۱-۳-۲-۲. شاخه اعتدال‌گرا
۳۸۹	۲-۳-۳-۲. شاخه پیچیده‌گرا
۴۰۱	۴-۳-۲. جریان چهارم: شعر منتشر
۴۰۱	۱-۴-۳-۲. شاخه اصلی شعر منتشر
۴۱۳	۲-۴-۳-۲. شاخه موج نو
۴۱۸	۳-۴-۳-۲. شاخه شعر حجم
۴۲۲	۴-۲. مکتب‌های ادبی و شعر مدرن ایران
۴۲۲	۱-۴-۲. سمبلیسم اجتماعی
۴۲۳	۲-۴-۲. سوررئالیسم
۴۲۵	خاتمه

کتاب‌نامه، نمایه

۴۳۱	کتاب‌نامه
۴۴۵	نمایه اشخاص
۴۵۱	نمایه اصطلاحات خاص
۴۵۷	نمایه موضوعی
۴۶۱	نمایه کتاب‌ها

دیباچه

چشم آن آهوی سرگشته کوهی است هنوز
که نگه می‌کند از آن سوی اعصار مرا

شعر ایران در قرن بیستم میلادی وارد هزاره دوم خود شد؛ هزاره‌ای که ویژگی‌های خاص خود را دارد و ادبیاتی متفاوت می‌طلبد. روشن‌ترین دلیل این ادعا آن‌که اگر امروز شاعری یکسره در فضاهای بوطیقایی کلاسیک مستغرق شود، نتیجه کارش چیز دلکشی نخواهد بود و در عالی‌ترین شکل، تبدیل خواهد شد به تقلیدی از اصل. «آهوی کوهی» استعارة خوبی برای توصیف وضعیت شعر در آغازین دوره‌های هزاره نخست است اما برای هزاره دوم باید استعارة دیگری پیدا کنیم، مثلاً ققنوس.

نهاد شعر تا پیش از رسیدن به دهه هفتاد، از مرزهای سنت ادبی و فرهنگی خارج نشد بلکه «سنت» در شکل دگردیسی یافته‌ای در دل آن ادامه حیات داد. تنها جریان‌های موسوم به شعر حجم و موج ناب، آمادگی خروج از سنت را داشتند که آن‌ها هم به جهت ضعف در مبانی فکری و جمال‌شناسانه راهی به دهی نبردند. «شعر آزاد» نخواست یا نتوانست از چهارچوب پولادین وزن و قافیه رها شود و «شعر متاور» از جهت جهان‌نگری شاعرانه نهایتاً در خطوط اصلی سنت حرکت کرد. این یک قضاوت ارزشی نیست بلکه کلام‌مان حیث توصیفی دارد. کسانی مثل فروغ فرخزاد نیز، که از جهت فکری در دورترین فاصله از سنت ایستاده‌اند، به تعریف روشنی از مدرنیسم نرسیدند و نتوانستند دستگاه جمال‌شناسانه‌ای طراحی و تدوین کنند که هویت مستقلی از سنت داشته باشد. منظور ما از «سنت»، مجموعه گزاره‌های اقتدارگرایی است که ذهن و زبان شاعر را در سایه نگاه می‌دارند؛ گزاره‌های ادبی، فرهنگی، عقیدتی، اجتماعی و غیره.

پس از تبیین مبانی نظری، در بخش دوم کتاب به سراغ جریان‌شناسی شعر می‌رویم و برای شروع از دهه پایانی عهد قاجاری شروع می‌کنیم؛ دهه‌ای که در آن نخستین زمینه‌های فرامتنی تغییر سنت‌های اجتماعی و ادبی فراهم شد. عنوان فصل (حلقه‌های آخر) به طور ضمنی نشان می‌دهد که در ذهنیت ما، شعر معاصر دنباله طبیعی شعر سنتی است و رابطه خود را با جله بزرگ خود در سطوح مختلف حفظ کرده است. ضمن این‌که صفت «آخر» بدان معناست که دهه آخر عهد ناصری، آخرین مرحله از یک دوره تاریخی شعر فارسی است.

پس از این، به دوره مشروطه می‌رسیم. در هر کدام از برش‌های تاریخی معاصر، نهاد شعر با یک مسئله اصلی سر و کار دارد و بقیه موضوعات بر گرد همان نقطه کانونی شکل می‌گیرد. مسئله عصر مشروطه، «گذار شعر» از جهان سنتی به دوران جدید است. هر چند، چنان‌که در فصل نخست نشان داده‌ایم، شعر مدرن ایران هیچ‌گاه نتوانست به طور کامل از مرزهای سنت بگذرد اما خروج تدریجی و نسی، اتفاقی است که هم در شعر معاصر افتاد و هم در دیگر نهادهای اجتماعی. در این فصل، نشان داده‌ایم که گذار مذکور چطور، توسط چه کسانی و تحت تأثیر چه عواملی و در چند مرحله و تا چه میزان محقق شده است. هنوز خواننده در کش و قوس روحیه انقلابی مشروطه است که ناگهان طوفان «عصر رضا» شروع می‌شود.

بررسی شعر عصر رضاخان نشان می‌دهد که سیر تحولات شعر به طرف مدرن شدن چونان آتشی است که در این دوره به زیر خاکستر رفته و گرایش‌های سنتی از سطوح زیرین به سطح بالایی نهاد شعر آمده، زمام شعر در اختیار سنت‌گرایانی است که نه آزادی شعر را می‌پسندیدند و نه جرئت و جسارت کافی داشتند که کارکرهای اجتماعی شعر را، آن‌طور که در عصر مشروطه دیدیم، به منصة ظهور برسانند. در عین حال، بنیاد «شعر آزاد» در همین دوره‌ای نهاده شد که ظاهراً همه‌چیز روی به سوی ارتجاج ادبی دارد. این دو اتفاق متضاد، روش‌ترین نشانه ادبی «تضاد و تناقض» است که در ژرف‌ساخت فرهنگی عصر رضا وجود دارد و در بحث‌های مقدماتی فصل آن را تبیین کرده‌ایم. تناقض در ایران، همزاد طبیعی مدرن شدن است. این بدان معنا نیست که در دوره‌های پیشین تناقض وجود نداشته بلکه در دوره معاصر از سطح گزاره‌های فردی و پدیداری که در برخی افراد ظهور کرده بود، تبدیل به پدیداری شد که همه جوانب فرهنگ و جامعه را در بر گرفت. از دوره مشروطه تا همین حالا پیوسته تناقض، هسته فرهنگ ما را تشکیل داده است؛ هسته‌ای که تظاهرات آن را در گفتمان‌های رایج به اشکال متفاوت می‌توان مشاهده کرد.

فصل بعد، وضعیت شعر را در دوره پهلوی دوم بررسی می‌کند؛ زمانی که محمدرضای جوان تازه بر تخت نشسته و ادعایش این است که می‌خواهد برخلاف پدر، آرزوی گمشده ایرانیان را مبنای حکومتش قرار دهد؛ آزادی را. این وضعیت به گرایش‌های ادبی مختلف اجازه

وضعیت فوق در دیگر نهادهای اجتماعی نیز کم و بیش به چشم می‌خورد: «مدرنیته در ایران شکل نگرفت. تفکرات انتقادی، نقد عقل، برخاستن در برابر سنت و مانند این‌ها چندان که باید و شاید مورد توجه واقع نشد و این امر نهایتاً سبب شد روشنفکران و معتقدان حوزه فرهنگ و اجتماع از مفهوم مدرنیته ایرانی برای تعریف مشخصات مقوله شکل گرفته در ایران استفاده کنند. این مدرنیته، ملغمه‌ای از نوسازی و سنت است که به طرز غیرقابل تفکیکی در هم پیچیده‌اند. به خوبی مشخص است که در این مدرنیته، چنان‌که با نگاهی تاریخی به سهولت مشخص می‌شود، سهم عمده اندیشه مدرن بر عهده روشنفکران و به تبع هنرمندان بوده است و در عوض دین و حوزه حیات دینی هر چه بیش‌تر وابسته به سنت ماند» (جمشیدی‌ها و دیگران، ۱۳۸۸: ۱۹). شاعران معاصر ما یا از جهت بدنۀ فکری دل در گرو سنت دارند یا به حیث دستگاه جمال‌شناسیک با اصلاح آن در گیر و دارند.

دهه هفتاد و هشتاد یک نقطه عطف در تاریخ شعر ایران است و بررسی شعر دو دهه مذکور مجال دیگری می‌طلبد. درست به این علت است که علی‌رغم اصرار برخی دوستان متقد نمی‌توانیم درباره شعر بعد از انقلاب اسلامی در کتاب حاضر سخن بگوییم؛ کتابی که قصد دارد شعر ایران بین دو انقلاب را بررسی کند. عنوان اصلی و فرعی کتاب با توجه به چنین ذهنیت‌هایی انتخاب شد. هر چند قرن بیست از جهت تاریخی با بازه زمانی بین انقلاب مشروطه تا انقلاب اسلامی مطابقت کامل ندارد اما به دو جهت از آن بهره بردیم. نخست این‌که قرن بیستم به طور ضمیم مفهوم مدرن بودن را به ذهن القا می‌کند که با مباحث کتاب و وضعیت نهاد شعر در بازه زمانی مذکور سازگاری دارد و دیگر این‌که بخش زیادی از دوره مورد نظر ما در قرن بیستم میلادی می‌گنجد.

رویکرد ما تحلیلی- انتقادی است و محدود به گردآوردن اطلاعات زندگینامه‌ای نمی‌شود. در این صورت، خواننده حق دارد بپرسد تحلیل‌ها، طبقه‌بندی‌ها و رتبه‌بندی‌های ما بر اساس کدام مبانی نظری خواهد بود؟ در فصل نخست (از بخش اول) به این پرسش بنیادین پاسخ خواهیم داد. خواننده پس از خواندن این فصل درخواهد یافت که مباحث بعدی بر چه مبانی نظری‌ای استوار است و می‌تواند تصمیم بگیرد به خواندن کتاب ادامه بدهد یا آن را به کناری نهاد.

فصل دوم (از بخش اول)، هنوز بعد نظری دارد اما کام اول برای ورود به جریان‌شناسی شعر است: بررسی رابطه متناظر ساختار اجتماعی و ساختار نهاد ادبی. این فصل، ضمن اشاره به چگونگی رابطه متن با فرامتن، به خواننده نشان می‌دهد مؤلفه‌های اصلی فرهنگ و ادب ایران در قرن بیستم کدام‌ها هستند.